

# VAJ HUAM SIB LUAG YOG TXOJ CAI LIJCHOJ

Nws tsis haum raws txoj cai lijchoj txog ntawm tus neeg txais nkag rau kev pab nyiaj ntawm Tsoom Fwv no uas muaj kev ntxub ntxaug raws cov hauv paus txuas ntxiv mus no: rau ib tug neeg twg hauv Teb Chaws Meskas, hais raws haiv neeg, cev nqaij daim tawv, kev cai dab qhuas, poj niam txiv neej (xam muaj kev xeeb tub, kev yug menuam, thiab lwm yam kev kho mob uas ntsig txog, kev tsheej poj niam lossis txiv neej, kev hloov mus ua poj niam lossis txiv neej, thiab kev zeem poj niam lossis txiv neej), keeb kwm haiv neeg (xam muaj kev txawj lus Askiv tsawg), hnub nyoog, kev xiam oob qhab, lossis kev koom tes lossis kev ntseeg fab nom tswv, lossis, rau tus neeg tau txais txiaj ntsim ntawm, tus neeg tso npe thov rau, lossis tus neeg koom rau hauv cov phiaj xwm uas tau txais kev pab nyiaj txiag raws Title I ntawm Tsab Cai Tswv Yim Tshiab thiab Vaj Huam Sib Luag ntawm Hwj Chim Dag Zog (Workforce Innovation and Opportunity Act), saum tus neeg qhov zwj ceeb kev yog pej xeem huav hwm lossis kev koom rau hauv ib lub phiaj xwm lossis ib txoj dej num pab nyiaj txiag ntawm WIOA Title I twg.

Tus neeg txais nkag yuav tsum tsis txhob muaj kev ntxub ntxaug nyob rau ib qho twg ntawm cov txuas ntxiv mus no: kev txiav txim siab yuav txais leej twg, lossis muaj kev nkag mus rau ib lub phiaj xwm lossis dej num pab nyiaj txiag WIOA Title I; kev muab caij nyoog zoo, lossis kev pab ib tug neeg twg hauv lub phiaj xwm lossis txoj dej num ntawd; lossis kev txiav txim siab muab haujlwm rau ua nyob rau hauv kev tswj xyuas lossis kev txuas nrog lub phiaj xwm lossis txoj dej num ntawd.

Cov neeg txais nkag ntawm kev pab nyiaj txiag hauv tsoom fwv yuav tsum siv cov kauj ruam uas muaj kev feem xyuam los mus ua kom ntseeg tau hais tias kev sib txuas lus nrog cov neeg uas muaj kev xiam oob qhab kom zoo tib yam nkaus li lwm leej lwm tus. Qhov nov txhais tau hais tias raws kev thov thiab tsis sau nqi dab tsi rau tus neeg ntawd, cov neeg txais nkag yuav tau muab tej kev pab thiab kev pab cuam yam tsim nyog rau cov neeg xiam oob qhab uas tsim nyog tau txais.

## YUAV UA LI CAS YOG KOJ NTSEEG TIAS KOJ TAU TXAIS KEV NTXUB NTXAUG

Yog koj xav tias koj tau txais kev ntxub ntxaug hauv ib lub phiaj xwm lossis ib txoj dej num pab nyiaj txiag WIOA Title I twg, koj kuj yuav tuaj yeem xa ntawv foob kev tsis txaus siab tsis dhau 180 hnub suav txij hnub uas muaj kev ua txhaum nrog tsis hais leej twg los xij: tus neeg txais nkag tus Tub Coj Xwm Vaj Huam Sib Luag (Equal Opportunity Officer) (lossis tus neeg txais nkag tau tawm qauv rau lub hom phiaj no);

**Tus Tub Coj Xwm Vaj Huam Sib Luag (EO, Equal Opportunity) Hauv Cheeb Tsam Ze:**

**Tub Coj Xwm EO ntawm WIOA:** Karen Lilledahl, DEED, Office of Diversity & Equal Opportunity, 180 E 5th St Suite 1200, St. Paul, MN 55101, 651-259-7089 (Suab), 651-297-5343 (Fax), [Karen.Lilledahl@state.mn.us](mailto:Karen.Lilledahl@state.mn.us)

Lossis

**Tub Coj Xwm EO hauv Xeev:** Heather Stein, DEED, Office of Diversity & Equal Opportunity, 180 E 5th St Suite 1200, St. Paul, MN 55101, 651-259-7097 (Suab), 651-297-5343 (Fax), [Heather.Stein@state.mn.us](mailto:Heather.Stein@state.mn.us)

**Thawj Tswj, Chaw Saib Xyuas Kev Muaj Cai ntawm Pej Xeem (CRC), Rooj Tsav Xwm Saib Xyuas Dag Zog hauv Teb Chaw Meskas (Director, Civil Rights Center (CRC), U.S. Department of Labor)**

**200 Constitution Avenue NW, Room N-4123, Washington, DC 20210**

lossis xa ncaj nraim raws electronic saum lub website CRC ntawm

[www.dol.gov/crc](http://www.dol.gov/crc).

Yog tias koj xa ntawv foob koj li kev tsis txaus siab nrog tus tau txais kev pab, koj yuav tsum tos kom txog ntua thaum uas tus neeg txais nkag tawm ib tsab Ceeb Toom Kev Foob Zaum Kawg (Notice of Final Action), lossis txog ntua 90 hnub dhau mus (qhov twg los xij uas sai dua), ua ntej yuav foob rau lub Chaw Saib Xyuas Kev Muaj Cai ntawm Pej Xeem (Civil Rights Center) (saib qhov chaw nyob saum toj no). Yog tias tus neeg txais nkag tsis tau muab tsab Ceeb Toom Kev Foob Zaum Kawg rau koj tsis dhau 90 suav txij hnub uas koj tau xa qhov kev tsis txaus siab, koj kuj yuav foob qhov kev tsis txaus siab rau CRC ua ntej yuav tau txais tsab Ceeb Toom ntawd. Li cas los xij, koj yuav tsum xa koj qhov kev tsis txaus siab rau CRC tsis dhau 30 hnub tom qab tag sij hawm 90 hnub mus lawm (hais ua lwm lo lus, tsis dhau 120 hnub tom qab hnub uas koj tau xa koj li kev tsis txaus siab rau tus neeg txais nkag). Yog tias tus neeg txais nkag tsis muab tsab Ceeb Toom Kev Foob Zaum Kawg rau koj raws koj qhov kev tsis txaus siab, tab sis koj ho tsis txaus siab rau qhov kev txiav txim lossis qhov kev daws teeb meem, koj kuj yuav tuaj foob qhov kev tsis txaus siab rau CRC. Koj yuav tsis foob koj qhov kev tsis txaus siab CRC tsis dhau 30 hnub suav txij hnub uas koj tau txais tsab Ceeb Toom Kev Foob Zaum Kawg.